

Euroopa Kohtu (teine koda) 16. juuli 2009. aasta otsus (Tribunale di Napoli — Sezione Lavoro (Itaalia) eelotsusetaotlus) — Raffaello Visciano versus Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)

(Kohtuasi C-69/08) ⁽¹⁾

(Sotsiaalpoliitika — Töötajate kaitse — Tööandja maksejõuetus — Direktiiv 80/987/EMÜ — Kohustus maksta välja kõik rahuldamata nõuded eelnevalt seatud ülemmäära ulatuses — Nende töötaja nõuete olemus, mis tal on garantiiasutuse vastu — Aegumistähtaeg)

(2009/C 220/13)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Tribunale di Napoli — Sezione Lavoro

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Raffaello Visciano

Kostja: Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)

Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Tribunale di Napoli, Sezione Lavoro — Nõukogu 20. oktoobri 1980. aasta direktiivi 80/987/EMÜ töötajate kaitset tööandja maksejõuetuse korral käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (EÜT L 283, lk 23; ELT eriväljaanne 05/01, lk 217) artiklite 3 ja 4 tõlgendamine — Töölepingule vastava viimase kolme kuu palga tagamine eelnevalt kindlaksmääratud ülemmäära ulatuses — Tööandjalt saadud palga ettemaksete mahaarvamine maksmisele kuuluvast hüvitisest — Siseriiklikud õigusnormid, mille kohaselt sama hüvitise õiguslik määratlus võib olla erinev sõltuvalt sellest, kes peab hüvitist maksma, ning millega on ette nähtud erinev aegumistähtaeg kohtusse pöördumiseks

Resolutsioon

1. Nõukogu 20. oktoobri 1980. aasta direktiivi 80/987/EMÜ töötajate kaitset tööandja maksejõuetuse korral käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta artiklitega 3 ja 4 ei ole vastuolus siseriiklikud õigusnormid, mille alusel on võimalik kvalifitseerida töötajate rahuldamata nõuded „sotsiaalkindlustushüvitisena”, kui need maksab välja garantiiasutus.
2. Direktiiviga 80/987 ei ole vastuolus siseriiklikud õigusnormid, mis kasutavad palgatöötaja algset töötasunõuet pelgalt võrdluse alusena, mida arvestades määratakse kindlaks hüvitis, mille välja maksmise tagab garantiiasutus.
3. Direktiiviga 80/987 ei ole vastuolus see, kui taotlusele, mille palgatöötaja on esitanud garantiiasutuselt rahuldamata töötasunõuetele vastava hüvitise saamiseks, kohaldatakse üheaastast aegumistähtaega (võrdvärsuse põhimõte). Siseriiklikul kohtul tuleb

siiski kontrollida, kas selle vastav regulatsioon ei muuda ühenduse õiguskorras tunnustatud õiguste kasutamist tegelikkuses võimatuks või ülemäära raskeks (tõhususe põhimõte).

⁽¹⁾ ELT C 107, 26.4.2008.

Euroopa Kohtu (teine koda) 16. juuli 2009. aasta otsus (Hof van Cassatie van België (Belgia) eelotsusetaotlus) — Gilbert Snauwaert, Algemeen Expeditiebedrijf Zeebrugge BVBA, Coldstar NV, Dirk Vlaeminck, Jeroen den Haerynck, Ann de Wintere (C-124/08), Géry Deschaumes (C-125/08) versus Belgia riik

(Liidetud kohtuasjad C-124/08 ja C-125/08) ⁽¹⁾

(Määrus (EMÜ) nr 2913/92 — Ühenduse tolliseadustik — Tollivõlg — Tollimaksu summa — Võlgnikule teatamine — Toiming, mille alusel võib algatada kriminaalmenetluse)

(2009/C 220/14)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Hof van Cassatie van België

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Gilbert Snauwaert, Algemeen Expeditiebedrijf Zeebrugge BVBA, Coldstar NV, Dirk Vlaeminck, Jeroen den Haerynck, Ann de Wintere (C-124/08), Géry Deschaumes (C-125/08)

Kostja: Belgia riik

Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Hof van Cassatie van België — Nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik (EÜT L 302, lk 1; ELT eriväljaanne 02/04, lk 307) artikli 221 lõigete 1 ja 3 tõlgendamine — Impordi- ja eksporditollimaksu tollivormistusjärgne sissenõudmine — Tollivõla kohta arvestuskande arvessevõtmine või arvessevõtmata jätmine, kui see tehti enne võlgnikule sellest teatamist — Aegumistähtaeg — Tollipettus — Solidaarne vastutus

Resolutsioon

1. Nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik, artikli 221 lõiget 1 tuleb tõlgendada nii, et tolliasutuste kohustus teatada võlgnikule vastava korra kohaselt tasumisele kuuluvast impordivõi ekspordi tollivõlast on täidetud nõuetekohaselt vaid siis, kui nimetatud asutus on eelnevalt teinud selle summa kohta arvestuskande.